



# SLOVENSKI STANDARD

## SIST EN 15918:2011

01-november-2011

---

### Kolesa - Prikolice za kolesa - Varnostne zahteve in preskusne metode

Cycles - Bicycle trailers - Safety requirements and test methods

Fahrräder - Anhänger - Sicherheitstechnische Anforderungen und Prüfverfahren

Cycles - Remorques pour bicyclette - Exigences de sécurité et méthodes d'essai

Ta slovenski standard je istoveten z: EN 15918:2011

[SIST EN 15918:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

#### **ICS:**

43.150

Kolesa

Cycles

**SIST EN 15918:2011**

**en,de**

**iTeh STANDARD PREVIEW**  
**(standards.iteh.ai)**

SIST EN 15918:2011

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

EUROPEAN STANDARD

**EN 15918**

NORME EUROPÉENNE

EUROPÄISCHE NORM

September 2011

ICS 43.150

English Version

**Cycles - Cycle trailer - Safety requirements and test methods**Bicyclettes - Remorques - Exigences de sécurité et  
méthodes d'essaiFahrräder - Fahrradanhänger - Sicherheitstechnische  
Anforderungen und Prüfverfahren

This European Standard was approved by CEN on 18 June 2011.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration. Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the CEN-CENELEC Management Centre or to any CEN member.

This European Standard exists in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and United Kingdom.

SIST EN 15918:2011

<https://standards.itech.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION  
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION  
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

**Management Centre: Avenue Marnix 17, B-1000 Brussels**

## Contents

Page

Foreword.....	4
Introduction .....	5
1 Scope .....	6
2 Normative references .....	6
3 Terms and definitions .....	6
4 General test requirements .....	7
4.1 Classification of cycle trailers .....	7
4.2 Sampling .....	8
4.3 Order of tests .....	8
4.4 Tolerances .....	8
4.5 Test bodies .....	8
4.6 Access zone for type C cycle trailers .....	8
5 Materials .....	9
5.1 Chemical properties for type C cycle trailers (Migration of certain elements) .....	9
5.2 Flammability for type C cycle trailers .....	9
6 Construction.....	9
6.1 General.....	9
6.2 Drawbar load and height.....	10
6.3 Deflection device .....	10
6.4 Hazardous edges and protrusions.....	10
6.4.1 Requirements.....	10
6.4.2 Test methods.....	11
6.5 Shear and compression points for type C cycle trailers .....	11
6.6 Indirect contact with the wheels for type C cycle trailers .....	11
6.6.1 Requirements .....	11
6.6.2 Test methods.....	11
6.7 Front protection for type C cycle trailers .....	11
6.7.1 Requirements .....	11
6.7.2 Test methods.....	12
6.8 Entrapment for type C cycle trailers .....	12
6.8.1 Requirements .....	12
6.8.2 Test methods.....	12
6.9 Small parts for type C cycle trailers.....	13
6.10 Folding mechanism .....	14
6.10.1 Requirements .....	14
6.10.2 Test method.....	14
6.11 Dimensions of the headroom for type C cycle trailers .....	14
6.11.1 Requirements .....	14
6.11.2 Test method.....	14
6.12 Parking brake .....	15
6.12.1 Requirements .....	15
6.12.2 Test method.....	15
6.13 Stability .....	15
6.13.1 Requirements .....	15
6.13.2 Stability test for type C2 cycle trailers.....	15
6.14 Lighting systems, reflectors and other conspicuity aids.....	15
6.15 Frame and chassis.....	16
6.15.1 Requirements .....	16

6.15.2	Test method .....	16
6.16	Drawbar and connecting device .....	19
6.16.1	Requirements.....	19
6.16.2	Test method .....	20
6.17	Secondary safety device.....	21
6.17.1	Requirements.....	21
6.17.2	Test method .....	21
6.18	Strength of the restraint system .....	22
6.18.1	Requirements.....	22
6.18.2	Test method .....	22
6.19	Rigidity of the passenger cab for type C cycle trailers only.....	23
6.19.1	Requirements.....	23
6.19.2	Test method .....	23
7	Test report.....	24
8	Manufacturer's instructions .....	25
9	Marking.....	25
9.1	Marking requirement.....	25
9.2	Durability test.....	26
<b>Annex A (normative) Test bodies.....</b>		<b>27</b>
<b>Annex B (normative) Calculation of maximum possible deceleration.....</b>		<b>30</b>
<b>Annex C (normative) Test order .....</b>		<b>33</b>
C.1	General .....	33
C.2	Dynamic tests .....	33
C.3	Static tests .....	33
<b>Bibliography.....</b>		<b>34</b>

[SIST EN 15918:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

**EN 15918:2011 (E)**

## Foreword

This document (EN 15918:2011) has been prepared by Technical Committee CEN/TC 333 “Cycles”, the secretariat of which is held by UNI.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by March 2012, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by March 2012.

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. CEN [and/or CENELEC] shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard: Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Romania, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland and the United Kingdom.

## **iTeh STANDARD PREVIEW** **(standards.iteh.ai)**

[SIST EN 15918:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

## Introduction

This European Standard does not cover single wheel trailers due to the time necessary for test method validation, even though this type is a significant share of the market.

## iTeh STANDARD PREVIEW (standards.iteh.ai)

[SIST EN 15918:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

**EN 15918:2011 (E)****1 Scope**

This European standard specifies safety requirements and test methods for two track cycle trailers (i.e. with one or two wheels) and their connecting devices.

These cycle trailers are intended for the conveyance of cargo loads or up to two passive child passengers (i.e. not pedalling), both of whom are capable of sitting unaided and neither of whom weighs more than 22 kg.

The maximum permitted weight of such a cycle trailer, including cargo and/or passenger(s), does not exceed 60 kg.

This standard is not applicable to trailer cycles (one or two-track trailer for the transportation of one or two pedalling passengers, usually children, with device for connection behind cycle) and for type L trailers for professional use or with a single wheel (single track trailer) according to Table 1.

**2 Normative references**

The following referenced documents are indispensable for the application of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

EN 71-1:2005+A9:2009, *Safety of toys — Part 1: Mechanical and physical properties*

EN 71-3, *Safety of toys — Part 3: Migration of certain elements*

EN 1888, *Child care articles — Wheeled child conveyances — Safety requirements and test methods*

[SIST EN 15918:2011](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011)

**3 Terms and definitions**

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/173172ea-8f46-4b01-a504-50e258125614/sist-en-15918-2011>

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

**3.1  
cycle**

vehicle that has at least two wheels and is propelled solely or mainly by the muscular energy of the person on that vehicle, in particular by means of pedals

**3.2  
cycle trailer**

one or two track trailer for the conveyance of loads and/or passive passengers, who do not contribute towards propulsion of the vehicle, with device for connection behind a cycle

NOTE Classification, see 4.1.

**3.3  
parking brake**

device to maintain the vehicle in a stationary position

**3.4  
access zone**

part of a type C cycle trailer that can be touched by an occupant

**3.5  
connecting device**

part of the cycle trailer that is fixed to the towing bicycle

**3.6****total weight**

weight of the cycle trailer plus load and/or children

**3.7****nominal load**

either the maximum weight of children and/or cargo specified by the manufacturer or the difference between the total weight indicated by the manufacturer and the empty weight of the cycle trailer whichever is the greater

**3.8****standard drawbar load**

vertical load measured at the pitch pivot of the connection to the bicycle, which results when the cycle trailer has been loaded up as intended with the nominal load

**3.9****largest applicable test body**

largest of the three available standard sizes of test body (D9, D18 or D22) that is equal to or greater than the passenger height or weight limit specified by the manufacturer

**3.10****visible crack**

crack which results from a test where that crack is visible to the naked eye

**3.11****fracture**

unintentional separation into two or more parts

**3.12****surface flash**

rapid spread of flame over the surface of a material without ignition of its base structure, reaching the first marker thread, which may or may not be severed, or either vertical edge of the test specimen

[EN 1103:2005]

**4 General test requirements****4.1 Classification of cycle trailers**

The classification of cycle trailers is given in Table 1.

**Table 1 — Types of cycle trailers**

Number of tracks	For the transportation of:	
	Children <sup>a</sup> (C)	Other loads (L)
1 (single track)	—	—
2 (two tracks)	C2 <sup>b</sup>	L2

<sup>a</sup> In case the cycle trailer is convertible into e.g. a stroller, see EN 1888.

<sup>b</sup> EXAMPLE Type C2 is a two track cycle trailer for the transportation of children and luggage.

**EN 15918:2011 (E)****4.2 Sampling**

A single trailer shall be subjected to all of the following tests.

For all cycle trailers, where the superstructures have a variable design, all combinations of equipment shall meet all relevant requirements. Accessories shall, if included by the manufacturer, be included in the tests.

In cases where the test method allows an element of discretion on the part of the tester, the tester shall use his discretion to produce a situation which he considers most likely to result in a failure.

**4.3 Order of tests**

The tests shall be performed in the following order:

- a) inspection test;
- b) dynamic test;
- c) static test.

For the order of tests, see Annex C.

**4.4 Tolerances**

Unless stated otherwise, the tolerances given in Table 2 shall apply to nominal values.

**Table 2 — Tolerances**

	<b>Tolerances</b>
Forces and torques	0 / + 5 %
Masses and weights	± 1 %
Dimensions	± 1 mm
Angles	± 1°
Time duration	± 5 s
Temperatures	± 10 °C
Pressures	± 5 %
Speeds	± 5 %
Accelerations	± 5 %

**4.5 Test bodies**

The test bodies shall be designed as shown in Annex A.

**4.6 Access zone for type C cycle trailers**

Fix the largest applicable test body in the cycle trailer seat. Remove all removable parts of the cycle trailer cover. Use the test arm and test leg fixed at the shoulder and at the thigh of the test body and determine which parts of the cycle trailer can be touched (see Figure 1). For the dimensions of the test arms and test legs, see Table A.1.

No two parts of a test limb shall be bent more acutely than 90°. No part of the test leg shall pass behind a vertical plane through points B.

Use all available seating positions.

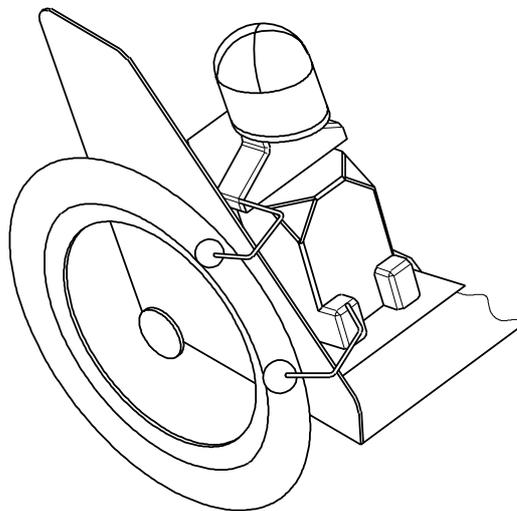


Figure 1 — Determining the extent of the access zone

iTeh STANDARD PREVIEW  
(standards.iteh.ai)

## 5 Materials

### 5.1 Chemical properties for type C cycle trailers (Migration of certain elements)

All parts and components in the access zone (see 4.6) shall comply with the requirements in EN 71-3.

NOTE Attention is drawn to all legal requirements concerning Dangerous Substances e.g. Regulation (EC) No 1907/2006, etc.

This requirement does not apply to parts or components which due to their accessibility, function, mass, size or other characteristics, obviously exclude any hazard due to sucking, licking or swallowing, bearing in mind the foreseeable behaviour of children.

### 5.2 Flammability for type C cycle trailers

Fabrics shall not produce a surface flash.

Materials with a surface which produce surface flash on the approach of a flame shall not be used.

Surfaces showing no momentary area of flame in the area of the surface remote from the test flame are considered to meet this requirement.

The test of the flammability shall be according to EN 1888.

## 6 Construction

### 6.1 General

All tests shall be carried out at an ambient temperature of 23 °C.

## EN 15918:2011 (E)

## 6.2 Drawbar load and height

The height of the pitch pivot between connecting device and the trailer shall not exceed 400 mm above a road surface and the range of standard drawbar loads shall be defined by manufacturer. The drawbar load shall not be negative.

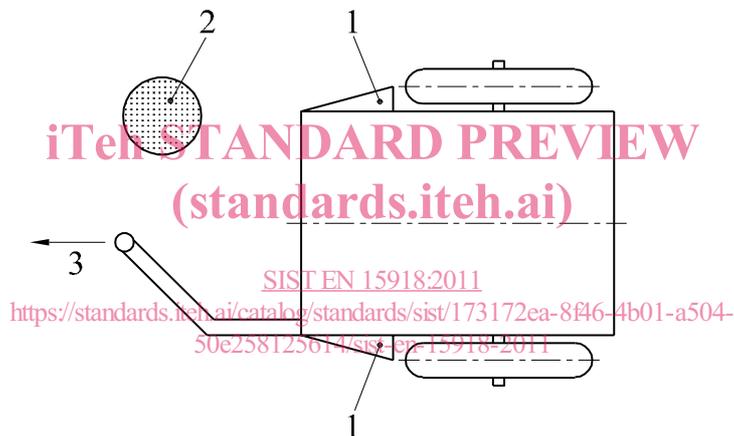
If the height of the connecting device is more than 400 mm above the road surface, it shall be verified that it is possible to decelerate the bicycle and trailer combination at not less than 0,35 g according to the calculation in Annex B.

Cycle trailers with a total weight not exceeding 30 kg are exempted from this requirement.

NOTE When the user connects the fully loaded trailer to any suitable cycle, it should not tend to lift the front wheel of the unloaded bicycle.

## 6.3 Deflection device

Cycle trailers shall be designed such that a vertical obstacle cannot be caught between a wheel and the body of the cycle trailer when the cycle trailer is drawn forwards past any such obstacle. An example is shown in Figure 2.



### Key

- 1 deflection devices
- 2 vertical obstacle
- 3 moving direction

**Figure 2 — Example of the deflection devices**

The width of cycle trailer in front of the wheels shall not be less than the distance between the tyre centrelines and be shaped so that the cycle trailer is deflected sideways when drawn past a vertical obstacle (see Figure 2).

## 6.4 Hazardous edges and protrusions

### 6.4.1 Requirements

All accessible edges and protrusions of the cycle trailer under all conditions shall be rounded or chamfered and free from burrs.

All surfaces of the cycle trailer shall be free from burrs and sharp edges.